

D. GEBRUIK VAN LINTEN EN DRADEN IN HET HAAR

- De Twist Secret kan ook gebruikt worden om twistte versieren met accessoires als linten en draden die bij BaByliss te koop zijn (onze Twist Secret-dradensets).
- Neem een haarlok waarvan je een twist wilt maken, en ontworp die met een borstel van BaByliss.
- Kies een lint/draad en maak die aan de wortel van de lok vast met een speldje, elastiekje of klemmetje (niet inbegrepen) (Fig.10).
- Druk op de drukknop om een tweezeeer omhoog te halen. Leg het uiteinde van één lok met lint/draad onder de tweezer en laat de drukknop los: de lok met lint/draad zit nu vast.
- Doe hetzelfde met de andere tweezer.
- Houd het apparaat in de positie zoals hierboven omschreven. Zet het apparaat in stand I. De tweezer draaien zelfstandig rond en maken een twist van de lokken met lint/draad (Fig.11).
- Zet het apparaat weer op 0 als de lokken met lint/draad over de volle lengte een twist hebben gemaakt.
- Houd het apparaat in de positie zoals hierboven omschreven. Zet het apparaat in stand II. De kop van het apparaat draait rond en maakt één twist van beide lokken met lint/draad.
- Zet het apparaat weer op 0 als de twist klaar is en druk op de drukknoppen om de lokken met lint/draad los te halen (Fig.12).
- Gebruik een elastiekje of een klemmetje van BaByliss (niet inbegrepen) om de twist bij elkaar te houden (Fig.13).
- Herhaal deze stappen als je nog een twist wilt maken.
- Je kunt met het apparaat op verschillende manieren twists maken van meerdere lokken en linten/draden.

E. GEBRUIK VAN LINTEN EN DRADEN OM ZELF ACCESSOIRES TE MAKEN

- Je kunt de Twist Secret ook gebruiken om een heleboel verschillende accessoires te maken (haarbandjes, armbandjes, halsbandjes, enz.) met linten en draden die bij BaByliss te koop zijn (onze Twist Secret-dradensets).
- Neem het 8-vormige elastiekje (niet inbegrepen), haal het lint/draad door het elastiekje en zet lint/draad vast met een van de klemmetjes (niet inbegrepen) (Fig.14).
- Breng het andere uiteinde van beide linnen/draden apart, en zoals je wilt, aan onder de tweezers.
- Houd het klemmetje met één hand vast en zorg dat de linnen/draden straat.
- Zet het apparaat in stand I. De tweezer draaien zelfstandig rond en maken een twist van de linnen/draden (Fig.15).
- Zet het apparaat weer op 0 als de linnen/draden over de volle lengte een twist hebben gemaakt.
- Zet het apparaat in stand II. De kop van het apparaat draait rond en maakt één twist van beide linnen/draden.
- Zet het apparaat weer op 0 als de twist klaar is en druk op de drukknoppen om de linnen/draden los te halen.
- Haal de linnen/draden door het andere uiteinde van het 8-vormige elastiekje en zet ze vast met een van de klemmetjes (Fig.16). Snijd de stukjes lint/draad achter de klemmetjes weg.
- Je accessoire is klaar. Laat je fantasie de vrije loop voor nog een accessoire.

ONDERHOUD

Om de Twist Secret in goede conditie te houden raden wij je aan het apparaat regelmatig te reinigen met een droge doek.

C. USO DE JOYAS PARA EL PELO

- Es posible utilizar joyas para el pelo y colocarlas mientras se enrollan los mechones.
- Para ello, coloque uno o varios anillos alrededor de un gancho o de los dos (Fig. 6).
- Coloque los mechones bajo los ganchos y alinee el aparato como se ha explicado más arriba. Ponga el interruptor en la posición I.
- Cuando los mechones estén totalmente enrollados, ponga el interruptor en la posición 0.
- Pase el anillo (o los anillos) por el mechón hasta el lugar donde quiera colocarlo (Fig. 7).
- Alinee el aparato como se ha explicado más arriba.

MANTENIMIENTO

Para que Twist Secret funcione siempre correctamente, le aconsejamos limpiar regularmente el aparato con un paño seco.

Ponga el interruptor en la posición II (Fig. 8).

- Repita esta operación tantas veces como joyas deseé colocar en el mechón enrollado (Fig. 9).

ESPAÑOL

TWIST SECRET

D. USO DE CINTAS E HILOS PARA EL PELO

- Puede utilizar Twist Secret para decorar los mechones enrollados con cintas e hilos de venta en nuestros kits de hilos Twist Secret.
- Obtendrá unos modernos mechones en espiral que podrá sujetar con joyas o gomas elásticas para el pelo. Solo tiene que experimentar un poco para crear nuevos peinados: enrollar en espiral toda su melena o tan solo algunos mechones... ¡Dé rienda suelta a su imaginación!

APLICACIÓN TWIST SECRET

Descubra toda la gama de Twist Secret, además de consejos, creaciones y concursos, con la aplicación Twist Secret.

CARACTERÍSTICAS

- Compartimento para las pilas (1)
- Interruptor de rotación de los ganchos/cabezal (2)
- Pulsadores para levantar los ganchos (3)
- Ganchos (4)

A. INSERCIÓN/EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

El compartimento de las pilas está en la parte posterior del aparato. Para quitar la tapa, utilice un destornillador de estrella. Inserte dos pilas alcalinas AA (tipo LR6) en el sentido indicado en el interior del compartimento (Fig. 1) y ciérrela (el uso de pilas alcalinas mejora el rendimiento del aparato y prolonga su vida útil). Si el aparato no va a utilizarse durante un período de tiempo prolongado o si las pilas están gastadas, sáquelas. Esto también ayudará a prolongar la vida útil de las pilas.

B. UTILIZACIÓN DEL APARATO

- Elije el mechón de pelo que va a enrollar y desenrédelo con un cepillo BaByliss.
- Divida el mechón en dos partes.
- Apriete el pulsador para abrir el gancho (Fig. 2). Coloque la punta de uno de los mechones bajo el gancho y suelte el pulsador para sujetar el mechón.
- Repite el procedimiento para sujetar el segundo mechón con el otro gancho.
- Alinee el aparato en la prolongación de los mechones (Fig. 3). Mantenga el aparato ligeramente alejado de la cabeza y tense los mechones.
- Zet het apparaat in stand I. De tweezer draaien zelfstandig rond en maken een twist van de linnen/draden (Fig.15).
- Zet het apparaat weer op 0 als de linnen/draden over de volle lengte een twist hebben gemaakt.
- Zet het apparaat in stand II. De kop van het apparaat draait rond en maakt één twist van beide linnen/draden.
- Zet het apparaat weer op 0 als de twist klaar is en druk op de drukknoppen om de linnen/draden los te halen.
- Haal de linnen/draden door het andere uiteinde van het 8-vormige elastiekje en zet ze vast met een van de klemmetjes (Fig.16). Snijd de stukjes lint/draad achter de klemmetjes weg.
- Je accessoire is klaar. Laat je fantasie de vrije loop voor nog een accessoire.

ONDERHOUD

Om de Twist Secret in goede conditie te houden raden wij je aan het apparaat regelmatig te reinigen met een droge doek.

C. USO DE JOYAS PARA EL PELO

- Es posible utilizar joyas para el pelo y colocarlas mientras se enrollan los mechones.
- Para ello, coloque uno o varios anillos alrededor de un gancho o de los dos (Fig. 6).
- Coloque los mechones bajo los ganchos y alinee el aparato como se ha explicado más arriba. Ponga el interruptor en la posición I.
- Cuando los mechones estén totalmente enrollados, ponga el interruptor en la posición 0.
- Pase el anillo (o los anillos) por el mechón hasta el lugar donde quiera colocarlo (Fig. 7).
- Alinee el aparato como se ha explicado más arriba.

MANTENIMIENTO

Para que Twist Secret funcione siempre correctamente, le aconsejamos limpiar regularmente el aparato con un paño seco.

PORTUGUÈS

TWIST SECRET

D. USO DE FITAS E FIOS NO CABELO

- Pode utilizar Twist Secret para decorar los mechones enrollados con cintas e hilos de venta en nuestros kits de hilos Twist Secret.
- Obtendrá unos modernos mechones en espiral que podrá sujetar con joyas o gomas elásticas para el pelo. Solo tiene que experimentar un poco para crear nuevos peinados: enrollar en espiral toda su melena o tan solo algunos mechones... ¡Dé rienda suelta a su imaginación!

APLICAÇÃO TWIST SECRET

Descubra toda la gama de Twist Secret, además de consejos, creaciones y concursos, con la aplicación Twist Secret.

CARACTERÍSTICAS

- Compartimento para las pilas (1)
- Interruptor de rotación de los ganchos/cabezal (2)
- Pulsadores para levantar los ganchos (3)
- Ganchos (4)

A. COLOCACIÓN/REMOCIÓN DAS PILHAS

O compartimento para pilhas encontra-se na parte traseira do aparelho. Retire a tampa com uma chave Phillips. Insira 2 pilhas alcalinas AA (tipo LR6) de acordo com o esquema indicado no compartimento para pilhas (Fig. 1) e feche-o novamente (a utilização de pilhas alcalinas garante um melhor desempenho e prolonga a vida útil do aparelho). Retire as pilhas do aparelho se não o utilizar por um período prolongado ou se as pilhas estão descarregadas. Conseguirá de igual modo prolongar a vida útil das pilhas.

B. INSERCIÓN/EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

El compartimento de las pilas está en la parte posterior del aparato. Para quitar la tapa, utilice un destornillador de estrella. Inserte dos pilas alcalinas AA (tipo LR6) en el sentido indicado en el interior del compartimento (Fig. 1) y ciérrela (el uso de pilas alcalinas mejora el rendimiento del aparato y prolonga su vida útil). Si el aparato no va a utilizarse durante un período de tiempo prolongado o si las pilas están gastadas, sáquelas. Esto también ayudará a prolongar la vida útil de las pilas.

B. UTILIZACIÓN DEL APARATO

- Elije el mechón de pelo que va a enrollar y desenrédelo con un cepillo BaByliss.
- Divida el mechón en dos partes.
- Apriete el pulsador para abrir el gancho (Fig. 2). Coloque la punta de uno de los mechones bajo el gancho y suelte el pulsador para sujetar el mechón.
- Repite el procedimiento para sujetar el segundo mechón con el otro gancho.
- Alinee el aparato en la prolongación de los mechones (Fig. 3). Mantenga el aparato ligeramente alejado de la cabeza y tense los mechones.
- Zet het apparaat in stand I. De tweezer draaien zelfstandig rond en maken een twist van de linnen/draden (Fig.15).
- Zet het apparaat weer op 0 als de linnen/draden over de volle lengte een twist hebben gemaakt.
- Zet het apparaat in stand II. De kop van het apparaat draait rond en maakt één twist van beide linnen/draden.
- Zet het apparaat weer op 0 als de twist klaar is en druk op de drukknoppen om de linnen/draden los te halen.
- Haal de linnen/draden door het andere uiteinde van het 8-vormige elastiekje en zet ze vast met een van de klemmetjes (Fig.16). Snijd de stukjes lint/draad achter de klemmetjes weg.
- Je accessoire is klaar. Laat je fantasie de vrije loop voor nog een accessoire.

ONDERHOUD

Om de Twist Secret in goede conditie te houden raden wij je aan het apparaat regelmatig te reinigen met een droge doek.

C. USO DE JOYAS PARA EL PELO

- Es posible utilizar joyas para el pelo y colocarlas mientras se enrollan los mechones.
- Para ello, coloque uno o varios anillos alrededor de un gancho o de los dos (Fig. 6).
- Coloque los mechones bajo los ganchos y alinee el aparato como se ha explicado más arriba. Ponga el interruptor en la posición I.
- Cuando los mechones estén totalmente enrollados, ponga el interruptor en la posición 0.
- Pase el anillo (o los anillos) por el mechón hasta el lugar donde quiera colocarlo (Fig. 7).
- Alinee el aparato como se ha explicado más arriba.

MANTENIMIENTO

Para que Twist Secret funcione siempre correctamente, le aconsejamos limpiar regularmente el aparato con un paño seco.

POLSKI

TWIST SECRET

D. UŻYCIE WSTĄZEK I SZNURKÓW DO WŁOSÓW

- Za pomocą urządzenia Twist Secret można ozdabiać wstązkami i sznurkami dostępnymi w zestawach sznurków Twist Secret.
- Wybrać pasmo włosów do zapleczenia i rozczesania je za pomocą szczotki BaByliss.
- Wybrać wstązkę (lub sznurek) i przypiąć ją u nasady głowicy lub szpinki, gumkę lub klamrą (sprzedawane osobno) (Fig. 10).
- Naciśnij przycisk, aby unieść haczyk. Umieść końcówkę pasma oraz wstązkę (lub sznurek) pod haczykiem i eksperymentuj można tworzyć nowe fryzury, splatać wszystkie włosy swoje głowę kilka pasemek. Jedyną granicą stanowi tylko wyobraźnia!
- Carregue o botão para levantar o gancho. Coloque a ponta da madeixa e a fita/fio por baixo do gancho e largue o botão para prender a madeixa e a fita/fio no gancho.
- Aperte o pulsador para abrir o gancho. Coloque a ponta do mechón y la cinta/hilo bajo el gancho y suelte el pulsador para que el mechón quede sujetado junto con la cinta/hilo.
- Repetir el procedimiento para el otro gancho.
- Alinee el aparato como se ha explicado más arriba. Ponga el interruptor en la posición I. Los ganchos girarán sobre sí mismos enrollando el mechón junto con la cinta/hilo (Fig. 11).
- Carregue o botão para levantar os ganchos (3)

APLICAÇÃO TWIST SECRET

Descubra toda la gama de Twist Secret, además de consejos, creaciones y concursos, con la aplicación Twist Secret.

CARACTERÍSTICAS

- Compartimento para las pilas (1)
- Interruptor de rotación de los ganchos/cabezal (2)
- Pulsadores para levantar los ganchos (3)
- Ganchos (4)

A. COLOCACIÓN/REMOCIÓN DAS PILHAS

O compartimento para pilhas encontra-se na parte traseira do aparelho. Retire a tampa com uma chave Phillips. Insira 2 pilhas alcalinas AA (tipo LR6) de acordo com o esquema indicado no compartimento para pilhas (Fig. 1) e feche-o novamente (a utilização de pilhas alcalinas garante um melhor desempenho e prolonga a vida útil do aparelho). Retire as pilhas do aparelho se não o utilizar por um período prolongado ou se as pilhas estão descarregadas. Conseguirá de igual modo prolongar a vida útil das pilhas.

B. INSERCIÓN/EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

El compartimento de las pilas está en la parte posterior del aparato. Para quitar la tapa, utilice un destornillador de estrella. Inserte dos pilas alcalinas AA (tipo LR6) en el sentido indicado en el interior del compartimento (Fig. 1) y ciérrela (el uso de pilas alcalinas mejora el rendimiento del aparato y prolonga su vida útil). Si el aparato no va a utilizarse durante un período de tiempo prolongado o si las pilas están gastadas, sáquelas. Esto también ayudará a prolongar la vida útil de las pilas.

B. UTILIZACIÓN DEL APARATO

- Elije el mechón de pelo que va a enrollar y desenrédelo con un cepillo BaByliss.
- Divida el mechón en dos partes.
- Apriete el pulsador para abrir el gancho (Fig. 2). Coloque la punta de uno de los mechones bajo el gancho y suelte el pulsador para sujetar el mechón.
- Repite el procedimiento para sujetar el segundo mechón con el otro gancho.
- Alinee el aparato en la prolongación de los mechones (Fig. 3). Mantenga el aparato ligeramente alejado de la cabeza y tense los mechones.
- Zet het apparaat in stand I. De tweezer draaien zelfstandig rond en maken een twist van de linnen/draden (Fig.15).
- Zet het apparaat weer op 0 als de linnen/draden over de volle lengte een twist hebben gemaakt.
- Zet het apparaat in stand II. De kop van het apparaat draait rond en maakt één twist van beide linnen/draden.
- Zet het apparaat weer op 0 als de twist klaar is en druk op de drukknoppen om de linnen/draden los te halen.
- Haal de linnen/draden door het andere uiteinde van het 8-vormige elastiekje en zet ze vast met een van de klemmetjes (Fig.16). Snijd de stukjes lint/draad achter de klemmetjes weg.
- Je accessoire is klaar. Laat je fantasie de vrije loop voor nog een accessoire.

ONDERHOUD

Om de Twist Secret in goede conditie te houden raden wij je aan het apparaat regelmatig te reinigen met een droge doek.

C. USO DE JOYAS PARA EL PELO

- Es posible utilizar joyas para el pelo y colocarlas mientras se enrollan los mechones.
- Para ello, coloque uno o varios anillos alrededor de un gancho o de los dos (Fig. 6).
- Coloque los mechones bajo los ganchos y alinee el aparato como se ha explicado más arriba. Ponga el interruptor en la posición I.
- Cuando los mechones estén totalmente enrollados, ponga el interruptor en la posición 0.
- Pase el anillo (o los anillos) por el mechón hasta el lugar donde quiera colocarlo (Fig. 7).
- Alinee el aparato como se ha explicado más arriba.

MANTENIMIENTO

Para que Twist Secret funcione siempre correctamente, le aconsejamos limpiar regularmente el aparato con un paño seco.

SVENSKA

TWIST SECRET

D. ANVÄND A BAND OCH TRÄD I HÄRET

- Det går att använda Twist Secret för att smycka flätorna med band/träd från det kit som går att köpa till Twist Secret.
- Välj en härslinga som du ska fläta och borsta ut den med en BaByliss-hårborste.
- Välj ett band/träd och fast det/den i roten av härslingen med hjälp av en klämma, en gummisnodd eller ett fäste (såls separat) (Fig.10).
- Häll nere knappar för att lyfta upp klocken. Placer änden på plats med hjälp av smycket eller gummisnoddar. Experimentera och uppfinn nya frisyrer: fläta hela håret eller bara några slingor... Släpp loss din fantasi!
- Carregue o botão